

Universität Leipzig  
Philologische Fakultät

## **Zweite Änderungssatzung zur Prüfungsordnung für den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Fächer, Kapitel XIX: Russisch an der Universität Leipzig**

Vom 23. Dezember 2015

Aufgrund des Gesetzes über die Freiheit der Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulfreiheitsgesetz – SächsHSFG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Januar 2013 (SächsGVBl. S. 3), zuletzt geändert durch das Gesetz zur Neuordnung des Dienst-, Besoldungs- und Versorgungsrechts im Freistaat Sachsen (Sächsisches Dienstrechtsneuordnungsgesetz) vom 18. Dezember 2013 (SächsGVBl. S. 970), hat die Universität Leipzig am 21. Mai 2015 folgende Zweite Änderungssatzung zur Prüfungsordnung für den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Fächer, Kapitel XIX: Russisch an der Universität Leipzig erlassen.

### **Artikel 1**

Die Prüfungsordnung für den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Fächer, Kapitel XIX: Russisch an der Universität Leipzig vom 26. Februar 2014 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 5, S. 337 bis 344), zuletzt geändert durch die Erste Änderungssatzung vom 2. Oktober 2014 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 42, S. 25 bis 30), wird wie folgt geändert:

## **Zur Anlage**

- a.) Das Modul „Geschichte der ostslawischen Sprachen und Kulturen“ (04-050-2001) wird ersetzt durch „Geschichte der ostslawischen Sprachen, Kulturen und Literaturen“ (04-050-1501-RU).
- b.) Das Modul „Varietätenlinguistik“ (04-050-2006) wird ersetzt durch das Modul „Russisch V (Gymnasium)“ (04-050-1505-GY).
- c.) Das Modul „Komparatistik (Ostslawistik)“ (04-050-2009) wird ersetzt durch das Modul „Russische Sprachwissenschaft II“ (04-888-2008).
- d.) Das Modul „Russische/ Ostslawische Kulturgeschichte“ (04-888-2003) wird als Wahlpflichtmodul mit der Semesterempfehlung „6. Semester“ hinzugefügt.
- e.) Das Modul „Übersetzen“ (04-050-1509-RU) wird als Wahlmodul mit der Semesterempfehlung „9. Semester“ eingefügt.

Die Anlage wird aufgrund der genannten Änderungen neu gefasst; die Neufassung ist dieser Änderungssatzung beigelegt.

## **Artikel 2**

1. Diese Änderungssatzung zur Prüfungsordnung für den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Fächer, Kapitel XIX: Russisch an der Universität Leipzig tritt am 1. Oktober 2015 in Kraft und wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht. Sie gilt für alle vor dem 1. Oktober 2014 in den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien Russisch immatrikulierten Studierenden.
2. Diese Änderungssatzung wurde vom Fakultätsrat der Philologischen Fakultät am 13. April 2015 beschlossen. Sie wurde am 21. Mai 2015 durch das Rektorat genehmigt. Die Ordnung wurde dem Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst mit Schreiben vom 3. Juni 2015 angezeigt. Das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst hat das Einvernehmen mit dem Sächsischen Staatsministerium für Kultus hergestellt.
3. Soweit Studierende vor dem Inkrafttreten dieser Änderungssatzung eine von ihr betroffene Modulprüfung nicht bestanden haben, ist die Mo-

dulprüfung nach den Regelungen der Prüfungsordnung in der bei Anmeldung zur Modulprüfung gültigen Fassung zu wiederholen. Soweit Studierende vor dem Inkrafttreten dieser Änderungssatzung eine Modulprüfung erfolgreich bestanden haben, werden diese Modulprüfungen weiterhin anerkannt.

4. In nachfolgende Veröffentlichungen der Prüfungsordnung für den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Höhere Lehramt an Gymnasien, Dritter Teil: Fächer, Kapitel XIX: Russisch an der Universität Leipzig werden die Änderungen dieser Satzung eingefügt.

Leipzig, den 23. Dezember 2015

Professor Dr. med. Beate A. Schücking  
Rektorin

# Anlage zur Prüfungsordnung des Studienganges Staatsexamen Höheres Lehramt an Gymnasien Russisch

Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)	empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Prüfungsvorleistungen	Prüfungsleistung Art/Dauer	Wichtung	Leistungspunkte (LP)
<b>Bildungswissenschaften 1-7</b>	1./2./ 3./4./ 5.	P	1				40
<b>Platzhalter Fach 2</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9.	P	1				105
<b>04-032-1004 Russisch III</b>	1.	P	1		Klausur 90 Min.	1	10
Übung "Russisch 3" (4SWS)							
Übung "Spracherwerb Russisch" (2SWS)							
<b>04-032-1003 Ostslawistik I: Grundlagen</b>	2.	P	1		Mündliche Prüfung 30 Min.	1	10
Seminar "Ostslawische/Russische Phonetik" (2SWS)							
Vorlesung "Ostslawische/Russische Grammatik" (1SWS)							
Übung "Praktische russische Grammatik 1" (1SWS)							
Übung "Praktische russische Phonetik 2" (1SWS)							
Übung "Russisch 3 plus" (1SWS)							
<b>Körper - Stimme - Kommunikation</b>	3.	P	2				5
<b>04-032-1008 Russische Literatur</b>	3.	P	1		Klausur 90 Min.	1	10
Vorlesung "Russische Literatur des 19. Jh." (2SWS)							
Übung "Analyse und Interpretation literarischer Texte" (2SWS)							
Vorlesung "Einführung in die slawistische Literaturwissenschaft" (2SWS)							
<b>Ergänzungsstudium 1</b>	4.	P	1				5
<b>04-032-1011 Didaktik der slawischen Sprachen 1</b>	4.	P	1				10
Seminar "Einführung in die Didaktik slawischer Schulfremdsprachen" (2SWS)					Portfolio	1	
Seminar "Fachunterricht - Konzeptionen und Gestaltung I" (2SWS)							

[illegible]

# Wahlpflichtmodule Staatsexamen Höheres Lehramt an Gymnasien Russisch

Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)	empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Prüfungsvorleistungen	Prüfungsleistung Art/Dauer	Wichtung	Leistungspunkte (LP)
<b>04-032-1007</b> <b>Osteuropäische/ Russische Geschichte und Kultur</b>	6.	WP	1		Klausur 90 Min.	1	10
Vorlesung "Ausgewählte Themen der russischen Kulturgeschichte" (2SWS)							
Vorlesung "Einführung in die ostslawische Kulturgeschichte" (2SWS)							
Übung "Ostslawische/ Russische Landeskunde" (2SWS)							
<b>04-888-1011</b> <b>Forschungsmethoden (Sprachwissenschaft)</b>	6.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 6 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	10
Seminar "Methoden sprachwissenschaftlichen Arbeitens" (2SWS)							
Seminar "Methoden literaturwissenschaftlichen Arbeitens" (2SWS)							
Kolloquium "Sprachwissenschaft" (2SWS)							
<b>04-888-1012</b> <b>Forschungsmethoden (Literaturwissenschaft)</b>	6.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 6 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	10
Seminar "Methoden literaturwissenschaftlichen Arbeitens" (2SWS)							
Seminar "Methoden sprachwissenschaftlichen Arbeitens" (2SWS)							
Kolloquium "Literaturwissenschaft" (2SWS)							
<b>04-888-2003</b> <b>Russische/ Ostslawische Kulturgeschichte</b>	6.	WP	1		Klausur 90 Min.	1	10
Vorlesung "Kulturgeschichte" (2SWS)							
Seminar "Ausgewählte Themen der russischen Kulturgeschichte" (2SWS)							
Seminar "Ausgewählte Themen der ostslawischen Kulturgeschichte" (2SWS)							

# Wahlmodule Staatsexamen Höheres Lehramt an Gymnasien Russisch

Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)	empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Prüfungsvorleistungen	Prüfungsleistung Art/Dauer	Wichtung	Leistungspunkte (LP)
04-050-1509-RU Übersetzen	9.	W	1		Klausur 120 Min.	1	10
Kolloquium "Fachtexte und Übersetzen" (2SWS)							
Übung "Grundlegende Aspekte der Textreproduktion" (2SWS)							
Übung "Übersetzen Russisch" (2SWS)							